

Nº10 Göverdin 2002
ISSN-0207-4710



QOCA CADUGƏR

Bizim zamanlarda bir cadugər var imiş. Bir dəfə xan onu yanına çağırır. Həmin xan ömründə dərd çəkmədiyi üçün sərt və acıqlı imiş.

Xan üzünü cadugərə tutub deyir:

- Mən eşitmişəm ki, mö'cüzələr yaradan bir sehrkarsan. İndi göstər görüm sən nəyə qadırsən!



- Mənim xanım, Siz niz?
- Nə olsa, mənim üçü nə görmek istəyirsiz? o qədər də əhəmiyyəti yoxdur.

- Yaxşı. İsti çayı finca və özünüz qapının arxasında töküb bura qoyun. Xan cadugərin dedikindən gözləyin.

Xan çıxanda onun gözlərinə eməl etdi. Bayıldı. Xanın atdan çox xoş gözəl bir at sataşbelinə minib onu çapmağa başladı. At çapdı, çöldədir. Əli, hökmü açdı ki, kimsəsiz bir xan çərəsizlikdən cırçırma, çeyirtkə tutub yedi, gölməçədən su içməyə məcbur oldu.

Yorğunluq və acıq xanın taqətini kəsmişdi. O hara gedəcəyini qətiyyən bilmirdi.

Elə bu vaxt xan yanında iki arıq, çəlimsiz oğlan uşağı olan qoca qadına rast gəldi.

Qadın gileyli-gileyli dedi ki, xanın adamları onun son tığ ruzisini də əlindən zorla alıb aparıblar. İndi biçarə uşaqların yeməyə heç nələri yoxdur. Xan qarının komasına gedib onlarla yasaşa, birtəhər gün keçirməyə başladı. Oğlanlardan biri acıdan öldü. Bu, xanı çox mütəəssir etdi, bir daşın üstündə oturub hönkür-hönkür ağlamağa başladı.

Xanın daşın üstündə nə qədər oturub ağlaması mə'lum deyil. Ancaq o sakitləşib ətrafına baxanda gördü ki, öz taxtında əyləşib. Hətta qarşısındaki çay da hələ soyumayıb.

- Hə, mənim xanım, insan dərdinin nə olduğunu hiss etdinizmi? - Cadugər xandan soruşdu, - gördünüzüm, camaat sizdən nə qədər narazıdır?

Cadugər bu sözləri deyib yoxa çıxdı. Xan isə öz taxtında əyləşib dərin xəyallara daldı...

MÜDRİK UŞAQ

Qədim zamanlarda bir qoca kişi qarışılıqla gün-güzəran keçirisi ilə kasıbılıqla yeddi yaşlı bir uşaqları rirdi. Onların yeddi yaşı bir uşaqları da var idi.

Bir dəfə onların yurdunda-alaçığında bir acıqli mə'mur gecələməli oldu. O yeddi yaşı uşağın böyük fincanda süd içdiyini görüb güldü:

- Gör nə poyda fincandı, lap quyuya oxşayır!

Oğlan təccübə qonağa baxıb soruşdu:

- Hörmətli cənab, doğrudanmı sizin südü bu quyunu dolduracaq qədər mal-qaranız yoxdur?

Uşağa cavab verməyə qonaq söz tapa bilmədi.

Səhər qonaq getmək istəyəndə görüdü ki, ev sahibinin keçisi onun atının tanqırını çeynəyib.

Açıqli mə'mur qocanın üstüne qışkırdı:

- Sənin keçin mənim atımın taprıqını çeynəyib, ona görə mənə pul verməlisən!

Müdrük uşaq atasından qabaq diləndi:

- Möhtərəm qonaq, sizin atınızın taprıqını keçi çeynəyib, bacarırsan, pulu onun özündən al!

Qonaq susdu və atını minib çapdı. Elə bu vaxt at büdrədi və sahibi yəhər qarışiq aşib yerə düşdü.

Bunu görən uşaq qəh-qəhə çəkib güldü. Mə'mur hirsli-hirsli uşaqdan soruşdu:

- Axmaq uşaq, nəyə gülürsən?

- Hörmətli cənab, gülməli şeyə güllərlər də! Atalar deyib ki, yalançının atı tez-tez büdrəyər. Deməli sən də yalançısan...

Uşağa cavab verməyə acıqli mə'murun sözü qalmadı. O, yenidən öz atına minib sakitcə yoluna davam etdi.

Tərcümə edib
işləyəni:
R. ƏLİYEV

